ԵՐԵՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ—ՆՈՒՄԷՐՕ—278 — ՃՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ—17—ՅՈՒՆՎԱՐ—1859

ԱՐՇԱԼՈՒՅՑ

Իշպու Մէճմուայը Հ.ափառոս, հէր հաֆթա Ճումաա Էրթեսի կիւնէրի տաղթբլաճագ տրը։

Սենէսի բէշին օլարագ • Գայիմէ	150	ղուրուշ։
Ալթը այլըղը քէզալէք	»	80	»
Իւչ այլըղը քէզալէք	»	40	»
Վէ պիր նումէրօսու		3 ½

Տաշբաշար իշխուն պէհէր նումէրօսունա փօսթ ախանէ նիզամը մուճիպինճէ իւճբէթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՊ

Իլանթէն պէհէր սրբաար պիր տէֆալէգ 80 փար։
Էքի տէֆա իշխուն պէհէր տէֆաարնա . . 60 »
Իւչ տէֆա իշխուն պէհէր տէֆաարնա . . 40 »
Իւչ տէֆաաան վիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանթի իշխուն այլըճա բազարլըգ օլունուր։
Տաշբաաան կէլէն մէքթուպ վէ իլանթէն բօսթա ժէաարիֆլէրի, կէօնտէրէնլէրին իւզէրինէ օլտուղուսու մահսուսէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՔԸ ԵՎ ՓՈՓԱՅԸ ՍԵՅՅԻԼԷՅԻ ՄԻՒՍԱԼԻՄ ՊԱՇԱԼԻՔ

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՔ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Իլանը ըէոմ

Ամէ իւ զղէքը իլանը ըէսմի զաղէթալէրէ սէրճ օլունմուշ տուր։ Պայիմ Թաղիր օլունան էվրագը նագարիէյի օրթասան գալարմագ շարթը իլէ սէվինթը Ամլյէ էճնէպիսէն պիր խոթիգրաղ իթմիշ օլտուղունան, պու շարթ իճրա օլունմագտա տրը։

Էքի ճինս գայիմէ վար տրը, պիրիսի նաս պէյնիսէ ծնղուք վէ էրմիլնք Թաղիր օլունուպ, սիկէրի իրի գայիմէ թէմիյէ օլունարագ տահա գնատէ մէպիրէ մուգագիր տիր, վէ սէնէվի եիւզտէ ալթը ֆայիզ տախի կէթիրիր։

Իրի գայիմէլէրէ վերիլէն պու ֆայիզ իմթիազընէն սէպէպի, եէտինտէ ագճէսի օլուպ ֆայիզէ վերմէք իսթէյէնէլէրէ հէմ սէնէվի պիր ֆայիզ պուլմագ, վէ հէմտէ ագճէլէրինի պաթմալ իթմէյէրէք իսթէսիքլէրի հալտէ եիւնէ նագտ ագճէ կիպի տարֆ իթմէք իչիւն տէվէթը Ամլյէնին պիր տուհուլէթ կէօսթէրմէսի իտի, իտտի իրի գայիմէլէրին էքի մուհասէնէթը օլտաղը աշէքեար տրը։

Ընճագ տէվէթը Ամլյէ գայիմէլէրի գալըրմագ շարթընա միւթահիտ պուլունտուղու հալտէ, արթըգ պու իրի գայիմէլէրի օրթասան գալարընճայատագ պունարա եալընըզ նագտ ագճէ իթիպար օլունմասընա գարար վերիպ, օ հալտէ արթըգ ֆայրզ իմթիազարը գալմայաճաղը վէ Սէհիհ մագամընտա թուրթուրմայաճագլարը իճապ իթմիշ տիր։

Լաքին տէվէթը Ամլյէ պու գարարը վերմէյի հալտէ տախի, պու գայիմէլէրի սէհիմ մագամընտա թուրթուպ սէնէվի պիր իրատա եաթըրմիշ օլան քիմսէլէրին էմէլ վէ մէնֆաաթընը տախի ունութմայըպ իսթէքլի օլանլար իչիւն պիր եէնի սէհիմ տահա իհտաս իթմիշ տիր քի, հէրքէս ֆայիզի գայիմէլէրինի միւրատ իթմէյի հալտէ պու սէհիմէ թէպտիլ իսթէպիլիր, վէ ֆագաթ պու սէհիմ նագտ ագճէ մագամընտա թէտավիլ իսթէմէյճէ, պու սէպէպտէն նաշի ֆայիզի տախի գայիմէ ֆայիզինտէն զնյատէ օլանճագ տրը։

Պու գարար մուճիպինճէ, Մալիյէ խազինէսի քի, քեանունու էվվէլ (դեկտեմբեր) իպթիտասընտա ֆայիզ Թաղսիի վերիլէճէք իրի գայիմէլէրի շիմտիյէտէք խազինէյէ տուսխուլ իթմէքճէ պէտէլինի վերիպ, թէտավիւլտէն դալարընճագտա իսի, պունտան պէօյլէ ֆայիզի ալընմագ իչիւն պէօյլէ իրի գայիմէլէր թագըմ խազինէյէ կէթիրիլմէքտէ խազինէ իսթէյէնլէրէ պու ֆայիզի ալընմըշ գայիմէլէրին պէտէլինէ սէնէվի եիւզտէ սէքիզ ֆայիզ կէթիրիր եէնի սէհիմ վերէճէք, վէ եախոտ օ մագուլէ իրի գայիմէլէրին ֆայիզինի վերմէքտէն սոզրա գայիմէլէրի եինէ սահիպլէրինէ թէսլիմ իտէճէք տիր, անճագ օ գայիմէլէր արթըգ եալընըզ նագտ ագճէ մագամընտա օլուպ, ֆայիզի իչէմէյէճէյինտէն վէ ֆայիզէ հագգը օլմայաճաղընտան, պունու թասդիք իչիւն պիրիսի վիւհիւր պասրլաճագ տրը։

Իմտի ճիւմլէյէ իլան օլունուր քի, քեանունու էվվէլ իպթիտասընտա ֆայիզ Թաղսիի կէլէն իրի գայիմէլէրին, քէզալէք մարթըն պիրինտէ ֆայիզ Թաղսիի կէլէն տիկէր իրի գայիմէլէրին, պու Թաղսիտա Թարիֆլէրինտէն սոզրա, ֆայիզ իմթիազընը գալմամըշ տրը, եանի պունարա արթըգ ֆայիզ վերիլմէյէճէք վէ օ Թարիֆտէն սոզրա, Թէքմիլէն օրթասան գալարընճայատագ, եալընըզ նագտ ագճէ մագամընտա էլտէն էլէ թէտավիլ իսթէպիլէճէքլէր տիր։

Խիւլասայը քէլամ, տէվէթը Ամլյէ ալժի իւզէրէ գարարլէրի, ահալի իւ նասէ իլան իտէր։

Պիրինճի։ Նումի քեանունի էվվէլինի իպթիտասընտա, ֆայիզ Թաղսիլէրի օլան իրի գայիմէլէրին, պու Թաղսիտան ֆայիզլէրի վերիլմէյէճէն սոզրա, պիր տահա ֆայիզ կէթիրմէյէճէքլէր եանի պունարա պիր տահա ֆայիզ վերիլմէյէճէք։

Իքինճի։ Նումի մարթըն իպթիտասընտա ֆայիզ Թաղսիլէրի օլան տիկէր իրի գայիմէլէր հագգընտա տախի Թըպգը պու մուամէլէ վագի օլարագ, օ Թարիֆտէն սոզրա անլէրէ տախի ֆայիզ վերիլմէյէճէք տիր։

Ի-լի-նճի-։ Օ մագուլէ գայիմէլէրի իրատ մագամընտա թուրթմուշ եա թօփլամըշ օլան քիմսէլէրին մէմնունիյէթի իչիւն, եէնի պիր սէհիմ իհտաս օլունուպ, պու սէհիմին տախի սէնէվի եիւզտէ սէքիզ ֆայիզի օլարագ, պէշ սէնէ խիթամընտա պունուն տախի պէտէլի վերիլմէ օրթասան գալարընճայատագ տրը։ Իսթէքլի օլանլար, իրի գայիմէլէրինի պու սէհիմէ թէպտիլ իսթէպիլիր։

Յէօրդի-նճի-։ Իրի գայիմէլէրի, ֆայիզինի ալմագ իչիւն խազինէյէ կէօթիւրիւպտէ, նագտ մագամընտա գուլանմագ իչիւն գայիմէլէրինի իսթէսիքլէրի հալտէ, գայիմէլէր նագտ մագամընտա գուլանըմագ իչիւն քէնտիլէրինէ վերիլէճէք իսէ տէ, պիր տախի ֆայիզ կէթիրմէյէճէքլէրինի միւպէյին արգալարընա պիրէր մախսուս տամղա պասրլաճագ տրը, վէ մէզքիւր գայիմէլէր թէքմիլէն գալարընճայատագ, մէզքիւր տամղա գալմամըշ խազինէյէ կէթիրիլմէքտէ խազինէ խթէյէնլէրէ պու ֆայիզի ալընմըշ գայիմէլէրին պէտէլինէ սէնէվի եիւզտէ սէքիզ ֆայիզ կէթիրիր եէնի սէհիմ վերէճէք, վէ եախոտ օ մագուլէ իրի գայիմէլէրին պիր ան էվվէլ խազինէյէ կէթիրիպ, ֆայիզլէրինի ալմալարը, վէ իսթէյէն մէզքիւր եիւզտէ սէքիզ սէնէվի ֆայիզ կէթիրիր սէհիմլէր իլէ թէպտիլ իթմէյէրի, վէ եախոտ նագտ ագճէ մագամընտա թուրթուլմագ իչիւն տամղալարընը պասրլրլպ, գայիմէլէրինի կէրի ալմալէրի իլան օլունուր։

Պաղը Ամլյէ ֆեատոնի սանի 1859

Հէր տէվլէթին բօլիթիգաճա մուամէլաթը քէնտի էսրարը օլուպ պու էսրար տախի վիւքէլա վէ էվվալը ումուր տայրէսինտէն նաամրէն խուրուճ իտէր իսէ տէ, հէր վագթ նաս վէ թէպաա տախի մէյտանտա օլան պաղը ալամէթլէրտէն հագիգէթը հալի քէշֆ իտէպիլմիշէր տիր։ Լաքին շու կիւնէրտէ տուէլը Եւրոբանին բօլիթիգաճա մուամէլաթը զայէթ միւշքիլ պիր պիլմէճէ օլուպ, հէր քէս ագլընը զօրա գօշուպ շու պիլմէճէյէ պիր մանա վերմէյէ իգտամ իթմէքտէ իսէ տէ, հիչ պիրի պու պիլմէճէնին մանալինի վէ հագիգէթը հալի քէշֆ իտէմէմիշ տիր զանն իտէրիզ։

Եւրոբանին էն մէշհուր գալէմ ահիպլէրի, պինլէրճէ պին զաղէթա ահիֆէլէրինի աօլտուրարագ քիմի եագընտա ճէնկ օլաճաղընա վէ քիմի ճէնկին միւմքիւնսիզ օլաճաղընա տայիր օ գատար պիւրհան վէ տելալէթլէր թէրքիւմ իթմիրմիշլէր տիր քի հիչ պիր ագլ վէ հիչ պիր ֆիքրասէթ պունարը թէքմիլէն վէզն իտէմէյիւպ, հագիգէթը հալին հանկը թէրքաֆա աղը պասաճաղընը քէշֆ իտէմէմէք տէ տիր։ Պու հալ, քի թէրէտտիւտա հալի թէսմիյէ օլունուր պիլճէ ճէնկ հալինտէն պէտթէր տիր վագտա անլէր քի ճէնկ եա սուլհտա գալանտաճագ վէ գայպ իտէճէք պիր շեյլերի եօք տուր, անլէր իչիւն պու հալ պիր պէօյիւք սէյիր վէ էյլէնճէ տիր, լաքին անլէր քի, (վէ չօղուտտա պունարը արը) ճէնկ վէ սուլհտա քէնտիլէրինէ պիր գայպ վէ եա պիր գալանճ հիսս իտէրլէր անլէր սօուգգան իլէ պու սէյր վէ պու էյլէնճէտէն լեզզէթ ալմայրպ, թեշեվվիւշու տերուն վէ խելեճանը գալպէ կիրիֆթար օլարագ։ Իչին ագըպէ թինէ նասպը այնը արգագաթ իտիպ, թըպգը ուսթա պիր բեիս միսկին ուֆուգտտա պօրա վէ ֆուրթունա ալամէթլէրի միւշահէտտէ իթտիքլէրինտէն, քէշֆիի մէսալիհլէրինին եէքքէնլէրինի սեցիւնտիւրիւպ, խայալաթ էնկինինտէ չալգանմագտա տրը։ Լար, վէ պու հալ հէր մուամէլէյի տուրտուրուպ, մէսալիհ վէ գալպլէրէ էօյլէ պիր սրգէթ վերմէքտէ տիր քի, թարիֆի միւմքին օլամագ։

Ինսան քէնտի թէսավվուր, վէ տիւշունճէսինի սատէ գալպինտէ հրֆզ իտէպիլսէ, հագիգէթը հալին քէշֆի պու գատար միւշքիլ օլամագ ըտը։ Լաքին ինսան քէնտի թասավվուր վէ տիւշունճէսինի գալպինտէ հրֆզ իտէպիլտիքտէն մատտա, զահիրէն աքսիսինի տախի կէօսթէրէպիլիր, խրիստանմըշ պիր քիմսէ կիւլեր եիւզ, վէ գալպի մէսրուր օլան պիր շախս լեհճէսինտէ գատավվէթ, վէ տէրուն տատվէթ վէ եիւզտէն մուհատպէթ վէ պունա էմտալ պին տիւրլիւ, իչի պաշգա վէ տրշը պաշգա իֆթալ վէ հարէքէթ կէօսթէրէպիլիր, վէ մատտամքի տէվլէթլէր տախի ինսան տրը, պու հալէ անլէր տախի միւպթէլա օլուպ, տէրուն էրէնտէ օլան թասավվուրրը սեթը իթմէք միւրատ իթտիքլէրի հալտէ զահիրտէն քիմսէ պիր շեյ քէշֆ իտէմէզ։

Մէսելա։ պիւթիւն ճիհան Ինգիլիզի վէ Ֆրանսըզը բէտամէն պիրի պիրինտէ միւթթէֆիք պիլիր, լաքին պիւթիւն ճիհան պու իթթիֆագա ինանմագ, էյէր ինանտա իհթիմալ տրը պու կիւնքի կիւն մէյտանտա օլան բօլիթիգաճա միւշքիւլաթը հալի պու գատար սուուպէթլու օլմազտը, ախիր տէվլէթլէրին հալի տախի պէօյլէ տիր։ Վէ պու պէօյլէ օլսուղունան ճէնկ օլաճագ մը, օլմայաճագ մը վէ ճէնկ օլսուղու հալտէ հանկը տէվլէթ հանկը թէրաֆտա պուլունաճագ, շունարա գաթի պիր ճէվապ վերէճէք պիր քիմսէ եօք տուր զանն իտէրիզ։ Գալը զահիրի մուամէլաթ իւզէրինէ պիր քէշֆ իթմէք, վագտա պու մագուլէ մուամէլաթ մէյտանտա տրը ըստքին ինանմար հանկը շեյտ եէկտիլ վէ եէկճիհէթ հիւքմ իտէպիլմիշէր։ Վէ հանկը շեյ պիրինէ պէյաղ վէ պիրինէ գարա կէօրիւնմէմիշ։ Լէղ ճիւմլէ շու ալամէթը զահիրէտէն օլան պիւթիւն Եւրոբանի. հարպ թէտարիքեաթընտան պահս իտիլմէ։ Պու թէտարիքեաթտան քիմի միւսալէհէ վէ քիմի մուհարէպէ իսթիխրաճ իթմէքտէ տիր պիրի պիրինէ նէ գատար մուզայիր շեյ։ Ինէր քի պու թէտարիքեաթտէն միւսալէհէ իսթիխրաճ իտէրլէր անլէր տիր քի, պիւթիւն Եւրոբա պիրտէն սիլահա տավրանարը հալտէ ճէնկ միւմքին օլամագ, չիւնքի հանկը տէվլէթ ճէնկէ գալէճէտա գարշըսընտա պիւթիւն Եւրոբայը սիլահը պուլուղունտան տապան իտէ-

տէն, քէշֆիի մէսալիհլէրինին եէքքէնլէրինի սեցիւնտիւրիւպ, խայալաթ էնկինինտէ չալգանմագտա տրը։ Լար, վէ պու հալ հէր մուամէլէյի տուրտուրուպ, մէսալիհ վէ գալպլէրէ էօյլէ պիր սրգէթ վերմէքտէ տիր քի, թարիֆի միւմքին օլամագ։

Ինսան քէնտի թէսավվուր, վէ տիւշունճէսինի սատէ գալպինտէ հրֆզ իտէպիլսէ, հագիգէթը հալին քէշֆի պու գատար միւշքիլ օլամագ ըտը։ Լաքին ինսան քէնտի թասավվուր վէ տիւշունճէսինի գալպինտէ հրֆզ իտէպիլտիքտէն մատտա, զահիրէն աքսիսինի տախի կէօսթէրէպիլիր, խրիստանմըշ պիր քիմսէ կիւլեր եիւզ, վէ գալպի մէսրուր օլան պիր շախս լեհճէսինտէ գատավվէթ, վէ տէրուն տատվէթ վէ եիւզտէն մուհատպէթ վէ պունա էմտալ պին տիւրլիւ, իչի պաշգա վէ տրշը պաշգա իֆթալ վէ հարէքէթ կէօսթէրէպիլիր, վէ մատտամքի տէվլէթլէր տախի ինսան տրը, պու հալէ անլէր տախի միւպթէլա օլուպ, տէրունէրինտէ օլան թասավվուրրը սեթը իթմէք միւրատ իթտիքլէրի հալտէ զահիրտէն քիմսէ պիր շեյ քէշֆ իտէմէզ։

Մէսելա։ պիւթիւն ճիհան Ինգիլիզի վէ Ֆրանսըզը բէտամէն պիրի պիրինտէ միւթթէֆիք պիլիր, լաքին պիւթիւն ճիհան պու իթթիֆագա ինանմագ, էյէր ինանտա իհթիմալ տրը պու կիւնքի կիւն մէյտանտա օլան բօլիթիգաճա միւշքիւլաթը հալի պու գատար սուուպէթլու օլմազտը, ախիր տէվլէթլէրին հալի տախի պէօյլէ տիր։ Վէ պու պէօյլէ օլսուղունան ճէնկ օլաճագ մը, օլմայաճագ մը վէ ճէնկ օլսուղու հալտէ հանկը տէվլէթ հանկը թէրաֆտա պուլունաճագ, շունարա գաթի պիր ճէվապ վերէճէք պիր քիմսէ եօք տուր զանն իտէրիզ։ Գալը զահիրի մուամէլաթ իւզէրինէ պիր քէշֆ իթմէք, վագտա պու մագուլէ մուամէլաթ մէյտանտա տրը ըստքին ինանմար հանկը շեյտ եէկտիլ վէ եէկճիհէթ հիւքմ իտէպիլմիշէր։ Վէ հանկը շեյ պիրինէ պէյաղ վէ պիրինէ գարա կէօրիւնմէմիշ։ Լէղ ճիւմլէ շու ալամէթը զահիրէտէն օլան պիւթիւն Եւրոբանի. հարպ թէտարիքեաթընտան պահս իտիլմէ։ Պու թէտարիքեաթտան քիմի միւսալէհէ վէ քիմի մուհարէպէ իսթիխրաճ իթմէքտէ տիր պիրի պիրինէ նէ գատար մուզայիր շեյ։ Ինէր քի պու թէտարիքեաթտէն միւսալէհէ իսթիխրաճ իտէրլէր անլէր տիր քի, պիւթիւն Եւրոբա պիրտէն սիլահա տավրանարը հալտէ ճէնկ միւմքին օլամագ, չիւնքի հանկը տէվլէթ ճէնկէ գալէճէտա գարշըսընտա պիւթիւն Եւրոբայը սիլահը պուլուղունտան տապան իտէ-

ՎՈՒՐԱԳՐԵԼ ՀԱՅՐԱՊԵՏ ԳԱՌՆԻ ԿՈՂՄԻՑ

«Ես դրդեցին զզվելիք հեղ զզվելի ոգիներ ազատելու համար, որոնք ինձ ամենասիրելի էին։ Ես ինձ ամենաանարգ եմ զգում։ Ես ինձ ամենաանարգ եմ զգում։ Ես ինձ ամենաանարգ եմ զգում

ԱՐՇԱԿՈՒՍԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԿԱՄ ՊՈՒՐՆԱՅԻ ԱՌԱՍՊԵԼԻՆ

զուրուշ շու ուզուրա ֆէտա լեթսէ-լէր մահ պէ մահ էքի եիւզ պին զու-րուշ հասրլ օլուպ պուՆուն տախի Նլսֆը մէկլթէպէ սէրմայէ վէ Նլսֆը տախի շակիրտանլն իտարէսինէ վէ զէնաաթ թահսիլինէ սարֆ օլուն-տուզու հալտէ պիր գաչ սէնէ զար-ֆընտա պու մէկթէպին նէ տէրէճէ ճէսամէթ քէսպ իտէճէյի, վէ նէ մէրթէպէ մէնաֆիի միւնթիճ օլաճա-զընը կէլէճէք մէճմուատէ պաաթ իւ պէյան իտէրիզ։

Իլէրի-ուէ պէվամ օլո-նաճագ։

ԻԼԱՆ

ՍԸՐԱՃԱ ՄԷԼՀԷՄԻ

Իշ պու մէլհէմ միւսթադիլէն սը-բաճա իչիւն եէթմիշ սէքսէն սէնէ-տէն պէրու թէրթիպ օլունան մա-լիճէլերին ճիւմլէսինատն իլերտէ օ-լուպ, վէ հաթտա շերլբէնէ վէ ին-ճիթմէ թապիր օլունան եարալար իչին օլմայրպ, գուսուր հեր նէվի եարա վէ քեզա եանրգլար իչիւն տախի թէէսիրլի մալիճէ օլտու զու-թիւրլիւ իսպաթլէր իլէ միւշահե-տէ օլունմուշ. շէօյլէ քի ինթիյա-ճը օլան ղէվաթէ եարասընընն էսէ-բի տախի գաբմայաճաղընա բէչինէն էմին օլաճաղը բատէլերտէ օլտու-զու իլան օլունուր։

Իշ պու մէլհէմին սաթըլտըզը մա-հալլեր։

Պէյ օղրունտա թէքքէ էօնիւ Շըլէտ սարայը գարշըսընտա վէ Սատմպօլտա Պահճէ գաբուսունտա միւսիւ Ընթուան Պալէյանընն տիւք-քեանէլերինտէ սաթըլըր, վէ սուբէ-թի իսթիմալի տախի անտէն թահ-դիդ օլունուր։

ԻԼԱՆ

Պէօյիւք տէրէյտէ, Դիրիքօ սա-գաղը պաշընտա, սէքիզ եիւզ արշըն արսանընն, իւչ եիւզ օն սէքիզ արշը-նը իւզէրինտէ տօգուզ օտալը ճէ-տիտ պիր պապ խանէ սաթըքք օ-լուպ, իսթէք իտէնլեր Պէօյիւք տէ-րէ Թէլլալը սինէօր Նավենիտէն սի-վալ իտէպիլիրլեր։

ԻԼԱՆ

Պիր գաչ սէնէտէն պէրիւ լոնդի-պէն այագ գապլարը գուլանըլմասը նաս պէյնինտէ սեյրանլնաղ պիր շէյ օլմուշ օլտուզունտան, Ամերիգատան մաատէ ապրը մահալլերտէնտէ կէ-թիրտէնլերտէ օլմուշ տուր, ֆագաթ պու պաշկա մահալլերտէն կէլէնլեր տայանրշը օլմատըզընտան չապուգ թէլեֆ օլույօրլար։

Սայրը սէնէլեր կիպի, պու սէնէ տախի Ամերիգատան էնվայի թիւր-լիւ լսաթիկտէն այագ գապլարը կէլ-միշ տիր, չօճուգլարա, նիսա թայ-ֆէսինէ վէ էրքէքլերէ, վէ նիսա թայ-ֆէսինէ մախսուս օլարագ, տլթը վէ եանարը լսաթիկ, վէ եիւղիւ գաս-թօր պօիէն, քէզալը երքէքլեր իչիւն էօքճէ թէրաֆը քէօսէլէ գալօչլարա պէնզեր, գալան վէ գէօյլուգ իլէ կի-յինիլեր վէ զեյտոտ տայանրշը գէլօշ-ար կէլիրշ տիր։

Թարիֆէ հաճէթ տէյիլ տիր Ա-մերիգա լսաթիկլերի հագգընտա, մանդա մախսուսէն սըմարլամա եաբ-տըրըմըշ օլանլեր, հեր հալտէ Ֆը-բանտատան վէ սայրը մահալլերտէն կէլէն լսաթիկլերտէն էյի տիրլեր։

Պու լսաթիկլեր Պալաթատա Օլին-ճիրլի խանրն արգա թէրաֆընտաքի սոգագտա Ս. Մ. Մինասեան վէ գամ բանիասընն մաղազասընտա սաթը-մագտա տրը։

ԻԼԱՆ

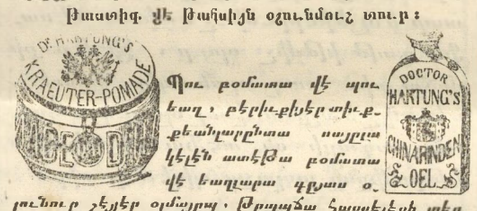
Օրթա քէօյտէ, Թաշ Նէրտիւ-վէնտէ, իքի թէրաֆը սոգաղա եիր-մի տէօրտէր արշըն եիւզլիւ, տէ-բունենտէ տէօրթ սու գույուսու վէ պիր քէպիր սարնըճը օլան պին 150 արշըն, տէօրթ պապ խանէ եաբըլ-մայա էլվէրիշլի պիր գըլթա աբսա սաթըքք օլուպ, իսթէքլի օլանլար Օրթա քէօյ վաքօր իսկէլէսի գահ-վէճիսի, պէրպէր ուսթա թօրոս-տան սիւալ իտէպիլիրլեր։

ԻԼԱՆ

ՏՕԳԹԷՕՐ ՀԱՐԹՈՒՆԿՈՒՆ

Սաչա գուվվէթ վերիճի վէ սաչ պէսլէյիճի պիր նէվի եաղ, վէ պիր նէվի բօմատաբ։

Աւսթրիա իմբէրաթօրու յէ գրաչը հիւբիւմէթի թէրաֆընտան իմթիսաց պէրաթընա մաշհար օշուպ, Պէրլին պէշտէսի սըմիլյէսի թէրաֆընտան տախի թատիգ յէ թահսիյն օշունմուշ տուր։



Պու բօմատա վէ պու եաղ, բէրիւքիսէր տիւք-քեանլարընտա սայրլա կէլէն ատէթա բօմատա վէ եաղլարա գէյտա օ-լունուր էյէր օլմայրպ, թըպպճա հասէլէրի տէր-քեաբ օլան էճզալէրտէն եաբընը թէլթիպէր տիր։ Թապպ Հարթունկ ուզուն վագրթ վէ կէօնակէօն թէճրիպէլէր իլէ, պու թէլթիպլի պուլմուշ օլաբ սաչա օլան թէյօրի հեր նէվի եաղտան վէ հեր նէ-վի բօմատատան գնյատէ տիր, վէ կէրէք պունընը գուլանան միթէպէր գէվամէն վէ կէրէք սայրը ալիմ վէ մէշհուր հէբիմ վէ քիմիագէրտէն, միւթէատտիտ շահատէթնամէլէրի տախի համիլ օլ-մուշ տուր։ Եաղ վէ բօմատա, իբիտի պիրլիքտէ օ-լարագ գուլանընրտրը հարտէ, մանհատէնամէթ բէք շատագ միւշահէտէ օլունուր։ Եաղան իսթիմալի մէվճուտ ուսչ մանհաֆագա իթմէք վէ սաչը կիւ-դէլէթմէք իչիւն տիր, վէ բօմատանընն իսթիմալի սաչան քէօբիւնէ գուվվէթ վերիպ կիւմրահ սաչ հա-սըլ իթմէք իչիւն տիր։

Պու-իտ էճզանընն պտիի սահիբի, Պէյօղլունպա Թէտէրէ էօտէնպէ գուսու Ամիսոան Դուլէյանընն էճզաճը պէ-տէրէճանընպա սահրլուր։

ԻԼԱՆ

ԱԹԱԼԱ – ՕՐՆԻ

Ֆրանսըզ միւէլլիֆլէրինտէն մէշ-հուր Շաթօպրիանընն Թէլիֆ էթմա-յի պիր բէսալէ տիր քի, Գ. Գարե-գին Զափրատաճեանց, Լրմէնիճէ աշ-խարհաբառ լեսանընա թէրճիւմէ ի-տիւպ թապ իթմիրթմիշ տիր։ Իշ պու քիթապ պիւթիւն Եւրոպատա շէօհրէթեապ օլուպ, միլլէթիմիզտէ տախի մագսուլ օլաճաղը չիւպհէսիզ տիր, թէմիզ Լրմէնիճէ թէրճիւմէ օլտուզունտան։

Ասիթանէտէ ճէմի քիթապճըլար-տա սաթըլմագտա տրը։

ԻԼԱՆ

Հօգի նամ Իինիէլէրլէ պիր էճզաճը ըէր-էրէպի օլարագ, բաս վէ սաֆի օլան Մ՝օրինա պուլուրը ճէյէրի եաղը, Ամերիգայի Շըմալէրէ-էյայէն Լէվֆօրա ճէղէրէ-ինէ պո-լո-նան ֆապրիգապան կէլէպ, իլաճը մախսո-ս եէրինէ իսրիմալ օլո-նմագ իչէ-ն, մո-ապիբէրէն պէնիզ պէն չեֆերըլմըշ Ռալլ Մ՝օրինա ճէյէրլէրինէն եապըլմըշ ուրը, պո-ա եաղ հեր պիր պի-ուլ-ֆէնա ըէնկ վէ նախօշ ռեղէպէն պիրի օլ-պ, իսրիմալը կերէ-ա եմրալը սապրիսա վէ իլէլը սայրեէր ճիլպէյէյ, վէ կերէ-ա սրբաճալը վէ ըոգօպրո-ի իւլէրինէ, պիրայէրի նաֆի վէ գալ իւ-ալէ իւ-ալիէ-իր պիր պէվ օլ-պ, վէ ղայէֆ իւ-ղալի-նէ օլան ըճաո-գլարա վէ-ինիր իւլէրինէ մի-պրինը օլան չէմենէլերի պապի վերի-ինը, ապգամ պիրամ պիր ըզրպա գաղբոը ճգգ-պարի էէլէպ։ «օղբ» ինէպրիճ իլէ պրիբրարագ կի-նոպ պէնիր վէ եէպիլեր գաղբգ պօլը-սո-իէլէպիլեր։ Եաղը մեղիւ-ը «օո-գ պիր եէրպէ իչէն պապի չերէ ինօրմո-ըանը, պո-ինագպիբ-պէ ղիլէ-ինի «ըճագ սո- իէլինէ վաղ իյլէպիչպէ եինէ «ո-ը- «ը-ը»։

Ս՝իր օլ-նան եաղը ղիլէպ, Պէյօղլը-նա-պա չէյէի մի-օֆ- Օրնի, վէ Տեղաստ-պա նամ ֆճգաճընընը էճզաիանէլերինպէ սարը-մագպա պրը։

ԻԼԱՆ

Պու տէֆա թէէրանէյի ամիրկատ-միւճէտատէն ինչա օլունան հալու-զուն, տրշարը թէրաֆընտա 21 ա-սէա կեսարկիր տիւքքեան եարբըմը-օլտու զունտան, վէ իշ պու տիւք-քեանէր քիրատանճագ օլա պ, իճնար իլէ խսթէքլի օղանլար Գույուժաու-շարշըսընտա եինէ Գույուժաու էսնա-ֆը մի թէպրանրնտան Զրաճը գա-տէ Յարուլթիւն ազա իլէ սէօհպէթի-նի էտիպ ֆիյաթլարընը գամ էտէ-պիրիրլեր։

ԻԼԱՆ
ԷԼԷԳԹՐԻԿ ԹԷԼԵԳՐԱՖԸ

ԵԱԽՕՏ

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

Պու ֆայիտէլիւ քիթապը Լրմէ-նիճէսի վէ Թիւրքճէսի թապ օլու-նուպ, Սթանպօլան հէր քիթապճը-լարընտա սաթըլմագտա տրը։

ԳԱՄԳԻՑՕ ՖԻՑԱԹԼԷՐԻ ԳԱՅԻՄԷ ԻԼԷ

ՄԱԱ ԸՍՔՕՆԹՕ

12 ՅՈՒՆՎԱՐ 1859

	Զուրուշ
Լոնտրա օթուզ պիր կիւն վաաէ	142—243
Քէզալիք 3 այ վաաէ	
Փարիս »	227
Մարսիլիա »	225—227
Ամստրատամ	
Վիէննա	538
Թրիէսթէ	534
Լիվորնո	
Ճէնովա Լ. Ն.	
Օտէսսա	

ՄԵՍՔԻԻՔԵԱԹ ՖԻՑԱԹԼԷՐԻ ԳԱՅԻՄԷ ԻԼԷ

17 ՅՈՒՆՎԱՐ 1859

	Զուրուշ
Մէճիտիէ լիրա ատէա	128 3/8—128 1/2
Մալսէ խազինէսի Թահվիլի	95
» Ֆայիզի ալընմըշ	91 1/2
» 20 լիք կիւմիւշ	25 3/8
Մէտճիտիէ 20 լիք ալթըն	36
Ամիդ ատլի	32
Մահմուտիէ	145
Խայրիէ	48
Ճէտիտ ատլի	30
Մըսիր լիրասը	148
Ինկիլիզ լիրասը	142 1/2—143
Ֆրանսըզ 20 Ֆրանգլըգ	114 1/2
» 5 » կիւմիւշ	28 1/2
Բուսիա իմբէրեալ ալթունն	115 1/2
» գարպովանց	22
Ղէմիչ սօվլան ալթունի	195
» գրիմից չարգլը	66 1/8
» գուշլու բիալ	28 1/2
Սպանեա տօպլին ալթունու	460
» տիրէկլի բիալ	32
Սթամպօլ. բուլիէ. 3 բումի տրմ	56
Մաճար օլանտէղ 0/0 108 »	6
Եալոզբզ » » »	82
Պէշլիք եաբընմագ 0/0 տէ	16 1/2—17
Սէհիմ Մալսէ 0/0 պօնթօ	8

ԷՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԵՊԻՅԷ

17 ՅՈՒՆՎԱՐ

	Զուրուշ
ՔԻԼԼԻ ՇԷՔՔԻՊ	
Ինկիլիզ բրիմօ 6—10 լիպրա գնթը	380—390
Լիվերբուլ 10 » »	360—370
Օլանտա տէպրու 6-10 » »	380—390
Անվերսա 8 » »	350—360
Ֆրանսըզ միւէմմալը 10 » »	334—345
Ինկիլիզ թօզ »	345—350
Օլանտա էքսթրա » »	345—350
» պիրինճի » »	332—333
» իքինճի » »	325—328
» իւչիւնճիւ » »	320
Ֆրանսըզ »	320
ՏԷՄԻՐ	
Ինկիլիզ չէչիա լամա տէօրթ քէօչէ	74—75
եուվարագ	
Ինկիլիզ եարմա	85—86
» սաճ չէչիա իլէ	130—135
» չէմպէր »	120—125
Մօսիսվ չէչիա	
ԳՈԱՃ	
Գարա գուշ թամղա	1080—1100
Լէհլէք »	»
Գուղրու »	»
ԳՈՒՐՃՈՒՆ	
Ինկիլիզ	208—210
Ֆրանսըզ	» »
ՉԵԼԻՒՔ	
Պիր սրֆբը 0	290—300
Իքի » 00	
ՍԱՉՄԱ	
Մարսիլիա չէչիա	205—210
Ինկիլիզ » 40 օգկասը պիր	» »
Մօր պագամ	38—40
Սանթամարթա » »	240—280
Ճաճը գըպրըզ	45—50
Շալ ինկիլիզ	90—100
Կէօղ թաշը » օգկա	9 1/4
ԳԱՀՎԷ	
Գարօ ֆինօ 0/0 »	1000—1030
Իքինճի » »	900—930
Իւչիւնճիւ » »	840—860
ՉԻՎԻՏ	
Ինկիլիզ »	150—170
Մատրա »	
Գըսմըզ »	50—55
Պիպէր Լոնտրա Մարսիլիա »	9—9 1/2
ՆԸՐՀԱՏԸՐ	
Ինկիլիզ »	7 1/2—8
Մըսրը Ռվնոպ էօգ »	
Թէնէքէ Նշան չիֆթ սանտրգ	390—400
Ամերիգա բօմ 1070 տրմ 1 կալօն	11—11 1/2
Ինկիլիզ »	13—13 1/2

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

17 ՅՈՒՆՎԱՐ

Թէֆթիք տէրէմ օգկա	30—35
Ֆիլիկ Էնգաբէ »	30—31
Ճէհրի »	6—7
Պալ մամուճ »	32—33
Մաղը սիահ »	10—11
» ապպագ »	
Դիֆթէք եաբրագ »	
» ասրը »	
» ֆիտէ Ռվնոպ էօգ »	
Ասպուբ ճէմ » »	
Աֆիոն »	320—330
Սուսամ »	2 1/2—3
Խամ փամուգ Իզմիր »	11 1/2—12
» հասբրը Մըսրը »	8 1/2—12
Սըղըր կէօնիւ »	10—11
Տօն եաղ Ազատօղլու »	
Սահմանլիէ Ազատօղլու »	
» Հալէպ »	
Քէօք պօյա » գնթը	320—330
Փամուճ գօրուգ »	65
» պըզլանմըշ »	70
Եաբագ Ռումէլի »	350—380
» Ազատօղլու »	350
» Եայգանմըշ » օգկա	18
Զիմիր ապպաս Ռվնոպ էօգ »	
» Ազատօղլու » »	
Թավշան տէրիսի 0/0 ատէտ	
ՀԱՄԻՐ ԻՓԷԿ	
Պուրսա սէլլ թէֆիկ 610 տրմ	
Տէմիրճէշ » »	
Պիլէճիկ էթրաֆը »	
Կէտվէ » »	
Իզմիք գըսա »	
Ամասէա գրսա »	
Աստ բաղարը	
Ուզուն գաղան բազար քէօյ	
Թրբնօվա Ռումէլի օգկա	
Էսքիշէ »	
Տիմէթօգա »	
Փիլիպէ »	
Կէրասիմ »	
Շարքէօյու »	
Ճէճ եէլբագէ »	

ԶԱԽԻՐԻ 17 ՅՈՒՆՎԱՐ

Թարգան Ամասէա քիլ	34—36
Իսմայիլ »	34
Օտէսա »	
Գալաց »	35
Ռումէլի Պարբգ »	24—25
Բուսիլի Պուրբաղ »	24—26
Ազոֆ գըրըճա »	
Գալաց »	
Իզմայիլ »	23
Վարնա »	
Ռումէլի Պուրբաղ գըրըճա »	25
Ռումէլի Պարբգ »	24
» 2 » »	
» 3 » »	
Սամսոն սէրթ »	
Սամսոն գրըճա »	
Գալաց գոգօրոզ (մրսրը պուղդայ) »	19
Իսմայիլ »	
Իզմայիլ »	
Արբա ռումէլի վէ Ազատօղլու »	15
Զավտար »	
Ռումէլի քէմէն թոհումու »	
Ազատօղլու » »	

Պալատէ վերը օլունան սէրթ վէ գրըճա պուղ-տայ վէ արբա 500·000 քիլէ մէվճուտ պուլունուր

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԵՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ · Պէօյիւք եէնի խանա, Թիւլպէնտճեան Յովակիմ։
ԻԶՄԻՐ · Սիմոնեան Յովհաննէս աղա · Սահաթճը։
ՊՐՈՒՍԱ · Կէմիճեան Նշան աղա։
ԵՏԻՐՆԷ · Պրուսալը Յովսէփ աղա։
ՎԱՐՆԱ Հաճի կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։
ԱՏԱՆԱ · Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա։
ՊԻԼԷՃԻԿ · Տէրգասիի Պետրոս աղա։
ԳԱՅՍԷՐԻԷ · Պէշլէսեան Խաչատուր պէյ։
ԷՆԳԱՐԻ · Սիսեօր Ճիտանի Լէօնկարտ։
ԷԿԻՆ · Թարագճեան Յովսէփ աղա։
ՊԱՂԱՏ վէ ՄՈՒՍՈՒԼ · Աբրիկեան Թոմաս աղա
ՄԱՐԱՇ · Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէփլէթ աղա։
ԷՐԶՐՈՒՄ · Հապանեան Գրիգոր աղա։

ՄԻՒԼԼԻՖԻ ԴԱՀԵԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԴԱՒԱԹԱՏԱ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉ ՔԻԼԻՍԷԻ
ԳԱՐԵՃԱՌՆՏԱ Յ· ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆԸՆ
ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ